

縣級地區檢察官  
受害人援助計劃和青少年部

<b>Baker 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-523-8344 541-523-8215	<b>Sherman 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-565-3434 541-565-3461
<b>Gilliam 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-384-4704 541-384-2398	<b>Umatilla 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-278-6265 541-278-5447
<b>Grant 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-575-0146 541-575-1722	<b>Union 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-963-1007 541-963-1012
<b>Hood River 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-387-6814 541-386-1030	<b>Wallowa 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-426-4543 541-426-3131
<b>Malheur 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-473-5127 541-473-5101	<b>Wasco 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-506-2685 541-506-2660
<b>Morrow 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-676-5665 541-676-5626	<b>Wheeler 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-763-2380 541-763-3200

縣級地區檢察官  
受害人援助計劃和青少年部

<b>Baker 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-523-8344 541-523-8215	<b>Sherman 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-565-3434 541-565-3461
<b>Gilliam 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-384-4704 541-384-2398	<b>Umatilla 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-278-6265 541-278-5447
<b>Grant 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-575-0146 541-575-1722	<b>Union 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-963-1007 541-963-1012
<b>Hood River 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-387-6814 541-386-1030	<b>Wallowa 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-426-4543 541-426-3131
<b>Malheur 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-473-5127 541-473-5101	<b>Wasco 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-506-2685 541-506-2660
<b>Morrow 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-676-5665 541-676-5626	<b>Wheeler 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-763-2380 541-763-3200

縣級地區檢察官  
受害人援助計劃和青少年部

<b>Baker 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-523-8344 541-523-8215	<b>Sherman 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-565-3434 541-565-3461
<b>Gilliam 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-384-4704 541-384-2398	<b>Umatilla 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-278-6265 541-278-5447
<b>Grant 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-575-0146 541-575-1722	<b>Union 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-963-1007 541-963-1012
<b>Hood River 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-387-6814 541-386-1030	<b>Wallowa 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-426-4543 541-426-3131
<b>Malheur 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-473-5127 541-473-5101	<b>Wasco 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-506-2685 541-506-2660
<b>Morrow 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-676-5665 541-676-5626	<b>Wheeler 縣</b> 受害人援助： 青少年部：	541-763-2380 541-763-3200

要瞭解包含完整權利清單的通用資訊，請聯絡俄勒岡州司法部  
**犯罪受害人  
服務處**  
1-800-503-7983  
或登入  
[www.oregoncrimevictimsrights.org](http://www.oregoncrimevictimsrights.org)

如果您在犯罪行為中受到傷害，  
或您是遇難者的家屬，  
可申請財務援助，請聯絡：  
**犯罪受害人  
補償計劃**  
1-800-503-7983

瞭解監獄或看守所的羈押狀態，  
請聯絡您的當地治安官或：  
**受害人資訊日常通知**  
(VINE): 1-877-674-8463



每一位受害人，每一次犯罪，  
每一項權利，每一次幫助。

Rev 12/22/2010, Reg.3 CHN

要瞭解包含完整權利清單的通用資訊，請聯絡俄勒岡州司法部  
**犯罪受害人  
服務處**  
1-800-503-7983  
或登入  
[www.oregoncrimevictimsrights.org](http://www.oregoncrimevictimsrights.org)

如果您在犯罪行為中受到傷害，  
或您是遇難者的家屬，  
可申請財務援助，請聯絡：  
**犯罪受害人  
補償計劃**  
1-800-503-7983

瞭解監獄或看守所的羈押狀態，  
請聯絡您的當地治安官或：  
**受害人資訊日常通知**  
(VINE): 1-877-674-8463



每一位受害人，每一次犯罪，  
每一項權利，每一次幫助。

Rev 12/22/2010, Reg.3 CHN

要瞭解包含完整權利清單的通用資訊，請聯絡俄勒岡州司法部  
**犯罪受害人  
服務處**  
1-800-503-7983  
或登入  
[www.oregoncrimevictimsrights.org](http://www.oregoncrimevictimsrights.org)

如果您在犯罪行為中受到傷害，  
或您是遇難者的家屬，  
可申請財務援助，請聯絡：  
**犯罪受害人  
補償計劃**  
1-800-503-7983

瞭解監獄或看守所的羈押狀態，  
請聯絡您的當地治安官或：  
**受害人資訊日常通知**  
(VINE): 1-877-674-8463



每一位受害人，每一次犯罪，  
每一項權利，每一次幫助。

Rev 12/22/2010, Reg.3 CHN

案件第一次聽證會將在犯罪嫌疑人被捕後幾小時之內進行。  
如果您擔心某人在被捕後取得保釋，請立即聯絡您的地區檢察官辦公室或者青少年部。

#### 您有權利.....

- 有一個支援人
- 得到有尊嚴和受尊敬的待遇
- 受到遠離冒犯者的合理保護
- 得到公平公正的對待
- 在司法程式中發揮應有的重要作用

#### 如果法院進行刑事訴訟，您有權利.....

- 在審判前保釋聽證會上作證
- 要求法院頒發禁令，禁止被告與您接觸
- 防止被告知曉您的電話號碼和地址
- 要求瞭解被告是否曾被定罪、是否有犯罪歷史和監禁記錄
- 如果在犯罪時發生過體液接觸，要求對被告進行愛滋病毒（HIV）檢測
- 要求在法院訴訟前提前通知您。即使您沒有提前申請，也可以出席法院訴訟
- 選擇同意或拒絕為被告或青少年嫌疑犯的律師或私家偵探提供資訊

- 如果審訊日期已經確定，要求法院考慮到您的時間表
- 如果是重暴力案件，要求地區檢察官在提出有條件認罪建議時徵詢您的意見
- 要求一份公開的法院訴訟文字

#### 如果青少年嫌疑犯或被告被定罪，您有權利.....

- 出席法院判決或處分會議，陳述您的受害人傷害申明
- 及時得到賠償

#### 如果您因以下情況而成為受害人，您還將獲得其他權利.....

- 虐待殘障人士、家庭暴力、或虐待老人
- 是美國的移民
- 性侵犯
- 圍捕或跟蹤
- 其他犯罪

#### 聯絡您的地區檢察官或青少年部，瞭解有關.....

- 下一場聽證會的資訊
- 您的權利的更多資訊，包括一份完整權利清單

如果您的案件已經提起上訴，您可能有以上權利。要瞭解更多資訊，請聯絡：

1-800-503-7983

案件第一次聽證會將在犯罪嫌疑人被捕後幾小時之內進行。  
如果您擔心某人在被捕後取得保釋，請立即聯絡您的地區檢察官辦公室或者青少年部。

#### 您有權利.....

- 有一個支援人
- 得到有尊嚴和受尊敬的待遇
- 受到遠離冒犯者的合理保護
- 得到公平公正的對待
- 在司法程式中發揮應有的重要作用

#### 如果法院進行刑事訴訟，您有權利.....

- 在審判前保釋聽證會上作證
- 要求法院頒發禁令，禁止被告與您接觸
- 防止被告知曉您的電話號碼和地址
- 要求瞭解被告是否曾被定罪、是否有犯罪歷史和監禁記錄
- 如果在犯罪時發生過體液接觸，要求對被告進行愛滋病毒（HIV）檢測
- 要求在法院訴訟前提前通知您。即使您沒有提前申請，也可以出席法院訴訟
- 選擇同意或拒絕為被告或青少年嫌疑犯的律師或私家偵探提供資訊

- 如果審訊日期已經確定，要求法院考慮到您的時間表
- 如果是重暴力案件，要求地區檢察官在提出有條件認罪建議時徵詢您的意見
- 要求一份公開的法院訴訟文字

#### 如果青少年嫌疑犯或被告被定罪，您有權利.....

- 出席法院判決或處分會議，陳述您的受害人傷害申明
- 及時得到賠償

#### 如果您因以下情況而成為受害人，您還將獲得其他權利.....

- 虐待殘障人士、家庭暴力、或虐待老人
- 是美國的移民
- 性侵犯
- 圍捕或跟蹤
- 其他犯罪

#### 聯絡您的地區檢察官或青少年部，瞭解有關.....

- 下一場聽證會的資訊
- 您的權利的更多資訊，包括一份完整權利清單

如果您的案件已經提起上訴，您可能有以上權利。要瞭解更多資訊，請聯絡：

1-800-503-7983

案件第一次聽證會將在犯罪嫌疑人被捕後幾小時之內進行。  
如果您擔心某人在被捕後取得保釋，請立即聯絡您的地區檢察官辦公室或者青少年部。

#### 您有權利.....

- 有一個支援人
- 得到有尊嚴和受尊敬的待遇
- 受到遠離冒犯者的合理保護
- 得到公平公正的對待
- 在司法程式中發揮應有的重要作用

#### 如果法院進行刑事訴訟，您有權利.....

- 在審判前保釋聽證會上作證
- 要求法院頒發禁令，禁止被告與您接觸
- 防止被告知曉您的電話號碼和地址
- 要求瞭解被告是否曾被定罪、是否有犯罪歷史和監禁記錄
- 如果在犯罪時發生過體液接觸，要求對被告進行愛滋病毒（HIV）檢測
- 要求在法院訴訟前提前通知您。即使您沒有提前申請，也可以出席法院訴訟
- 選擇同意或拒絕為被告或青少年嫌疑犯的律師或私家偵探提供資訊

- 如果審訊日期已經確定，要求法院考慮到您的時間表
- 如果是重暴力案件，要求地區檢察官在提出有條件認罪建議時徵詢您的意見
- 要求一份公開的法院訴訟文字

#### 如果青少年嫌疑犯或被告被定罪，您有權利.....

- 出席法院判決或處分會議，陳述您的受害人傷害申明
- 及時得到賠償

#### 如果您因以下情況而成為受害人，您還將獲得其他權利.....

- 虐待殘障人士、家庭暴力、或虐待老人
- 是美國的移民
- 性侵犯
- 圍捕或跟蹤
- 其他犯罪

#### 聯絡您的地區檢察官或青少年部，瞭解有關.....

- 下一場聽證會的資訊
- 您的權利的更多資訊，包括一份完整權利清單

如果您的案件已經提起上訴，您可能有以上權利。要瞭解更多資訊，請聯絡：

1-800-503-7983